

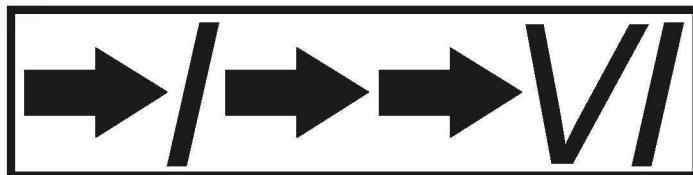
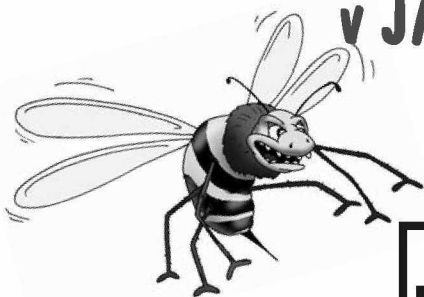
S námi se domluví každý...

NĚMČINA

pro starší školáky

v JAZYKOVÉM STUDIU ROLINO

ve školním roce 2019/20



* 21.-40. lekce – 2. pololetí *

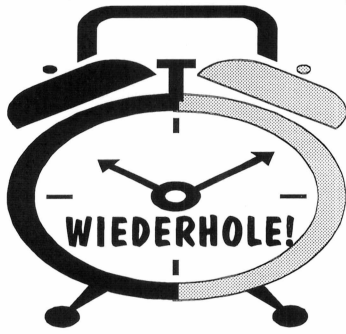
Student:

30. lekce - klíč

Určeno pro výuku cizích jazyků studentů pod vedením lektorů z Jazykového studia ROLINO.



NĚMČINA pro starší školáky v jazykovém studiu ROLINO





Prag, den 13.–17. April

- Drilem:**
- * zájmenná příslovce, směrová příslovce "her" a "hin"
 - * skloňování přídavných jmen - shrnutí
 - * všechny tři typy slovosledu v souvětích
 - * **trpný rod - shrnutí**
 - * **VYJADŘOVÁNÍ ČASOVÝCH ÚDAJŮ**

DIKTÁT: (Lektor diktuje věty německy, vy píšete do sešitu věty pod sebe německy. Potom věty přeložte do češtiny.)

- * 1. Du erreichst mich gegen 23 Uhr oder erst gegen Mitternacht.
- * 2. Die Cheopspyramide wurde um 3000 vor Christus gebaut.
- * 3. Am Freitagnachmittag ist um 4 Uhr der Dienstschluss.
- * 4. Am Monatsende werden Gehälter gezahlt.
- * 5. In einem halben Jahr sehen wir uns wieder.
- * 6. Im 18. Jahrhundert wurden die schönsten Schlösser gebaut.

Übersetzt:

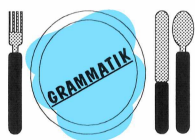
DRILEM: vyjadřování časových údajů

== Klíč najdeš na konci lekce.

- * 1. Im 21. Jahrhundert _____ (v 21. století) wird der Flugverkehr weiter zunehmen.
- * 2. Um Mitternacht _____ (o půlnoci) schlägt die Kirchturmuhur.
- * 3. Im nächsten Jahrzehnt _____ (v příštím desetiletí) wird die Gentechnologie gewaltige Fortschritte machen.
- * 4. In der Nacht _____ (v noci) sind alle Katzen grau.
- * 5. Im April _____ (v dubnu) beginnen die Vögel zu brüten.
- * 6. Um 19 Uhr _____ (v 19 hodin) sehen wir die Tagesschau an.
- * 7. In fünf Minuten _____ (za pět minut) ist Pause.
- * 8. Am Wochenende _____ (o víkendu) veranstalte ich eine Geburtstagsparty.
- * 9. In Deutschland werden am Vorabend _____ (v předvečer) des Osterfestes Osterfeuer angezündet.
- * 10. In Tschechien werden am 30. April _____ (30. dubna) Scheiterhaufen für die Hexenverbrennung vorbereitet.
- * 11. Er kam gegen 11 Uhr _____ (kolem 11. h.).
- * 12. Die Bewegung "Sturm und Drang" entstand in Deutschland um (das Jahr) 1770 _____ (kolem roku 1770).
- * 13. Im Jahre 1914 _____ (v roce 1914) brach der Erste Weltkrieg aus.

Významné letopočty se v němčině objevují ve spojení s "IM JAHR(E)".
Ostatní letopočty (např. v životopise) se většinou vyjadřují pouze číslovkou.





VYJADŘOVÁNÍ ČASOVÉHO TRVÁNÍ

ZAČÁTEK V SOUČASNOSTI NEBO V BUDOUCNOSTI

➔ **AB / VON ... AN**

- Ab** heute / **von** heute **an** habe ich Urlaub. = *Ode dneška mám dovolenou.*
Ab morgen / **von** morgen **an** werde ich ein neues Leben führen. = *Od zítřka budu vést nový život.*
Ab nächster Woche / **von** nächster Woche **an** erreichen Sie mich unter einer neuen Nummer. = *Od příštího týdne mě zastihnete na novém čísle.*

ZAČÁTEK V MINULOSTI

➔ **SEIT**

- Seit** Dienstag ist er krankgeschrieben. = *Od úterý je na neschopence.*
Seit einem Monat warte ich darauf. = *Už měsíc na to čekám.*
Seit dem 28. Mai gilt der Sommerfahrplan. = *Od 28. května platí letní jízdní řád.*

ZAČÁTEK A KONEC TRVÁNÍ

➔ **VON ... BIS / ZWISCHEN**

- Von** 12 **bis** 13 Uhr haben wir Pause. = *Od 12. do 13. h. máme přestávku.*
Von Montag **bis** Freitag arbeitet sie. = *Od pondělí do pátku pracuje.*
Vom 14. 7. **bis** 2. 8. bin ich im Ausland. = *Od 14. 7. do 2. 8. jsem v zahraničí.*
Zwischen dem 2. und 5. Mai ist er in Wien. = *Mezi 2. a 5. květnem je ve Vídni.*

KONEC TRVÁNÍ ➔ **BIS** (+ hodina, den, měsíc,

rok bez členu) / **BIS ZUM** (+ datum)

- Bis** 15 Uhr muss die Arbeit fertig sein. = *Do 15 hodin musí být práce hotova.*
Bis Sonntag haben wir Ferien. = *Do neděle máme prázdniny.*
Das Ticket gilt **bis zum** 31. Juni. = *Lístek platí do 31. června.*

délka TRVÁNÍ

➔ **FÜR**

- Ich komme nur **für** zwei Tage. = *Přijedu jen na dva dny.*
Hier bleiben wir **für** immer. = *Zde zůstaneme navždy.*
Ich möchte **für** ein Jahr in Amerika leben. = *Chtěl bych žít jeden rok v Americe.*



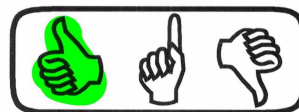
ČASOVÉ ÚDAJE V USTÁLENÝCH VAZBÁCH

- zu / an** Ostern; **zu / an** Weihnachten = *o Velikonocích; o Vánocích*
um Ostern; **um** Weihnachten = *kolem Velikonoc; kolem Vánoc*
bei Tagesanbruch; **bei** Sonnenaufgang = *za rozbřesku; při východu slunce*
bei Einbruch der Nacht; **bei** Sonnenuntergang = *při setmění; při západu slunce*
zu / am Anfang; **zu** Beginn des Jahres = *na začátku; na začátku roku*
zu / am Ende der Woche = *na konci týdne*
in der Nacht **von** Freitag **auf / zu** Samstag = *v noci z pátku na sobotu*
zu dieser Zeit; **zu** diesem Zeitpunkt = *v té(to) době; v tomto okamžiku*

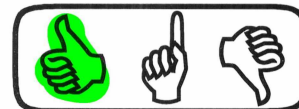
Übersetzt:

1. Ode dneška nekouřím. = Ab heute / Von heute an rauche ich nicht.
2. Od středy se necítím dobře. = Seit Mittwoch fühle ich mich nicht wohl.
3. Od 12 do 13 hodin je zavřeno. = Von 12 bis 13 Uhr ist geschlossen.
4. Jízdní řád platí do 30. června. = Der Fahrplan gilt bis zum 30. Juni.
5. Přijedou jen na několik dní. = Sie kommen für nur ein paar Tage.
6. V té době se cestovalo kočáry. = Zu dieser Zeit wurde mit Kutschen gereist.

Ergänzt die Präpositionen:



1. Am *ersten Januar werden die Renten erhöht.*
2. Bis (zum) *nächsten Montag muss die Arbeit fertig sein.*
3. In *der Nacht* von *Dienstag* auf *Mittwoch wurde das Geschäft ausgeraubt.*
4. Am *frühen Morgen noch* vor/bei *Sonnenaufgang begannen wir den Gipfelaufstieg.*
5. Bei *Einbruch der Nacht suchten wir das Lager auf.*
6. Zwischen *dem 2. und 4. Mai will ich die Fahrprüfung machen.*
7. Ab *kommender Woche gilt der neue Stundenplan.*
8. Seit *der Geburt seiner Tochter interessiert er sich für Kinder.*
9. Von *12* bis *13 Uhr ist das Büro geschlossen.*
10. Zu *Beginn der Sommerferien rollt eine Blechlawine nach Süden.*
11. Von *heute* an *hat unser Chef Urlaub.*

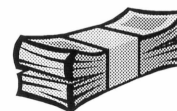


MÜNDLICHE ÜBUNG. ÜBERSETZT SCHNELL:

- * 1) ode dneška * 2) od zítřka * 3) od příštího týdne * 4) od včerejška * 5) od minulého roku * 6) do zítřka * 7) do pozítří * 8) do 31. prosince * 9) do 15. března * 10) od pondělí do pátku * 11) od 10 do 18 hodin * 12) od roku 1961 do roku 1989 * 13) od 1. ledna do 28. února * 14) do 31. srpna * 15) na jeden den * 16) na jeden týden * 17) na několik měsíců * 18) na dva roky * 19) o Velikonocích * 20) kolem Velikonoc * 21) za rozbřesku * 22) při východu slunce * 23) na začátku * 24) v noci ze soboty na neděli * 25) v té době

Wiederholt den Dialog "Taschengeld" und ergänzt:

(Skripta: ➡/➡➡ VI - 2. pol., l. 29, str. 40)



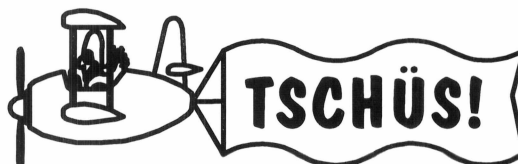
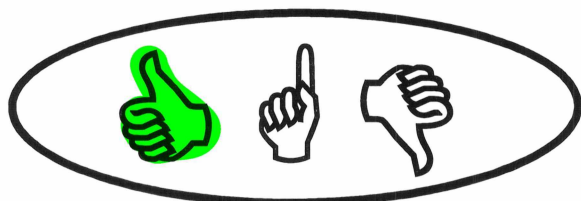
1. Vera findet, dass Taschengeld notwendig ist.
2. Martin sagt, dass er vom Taschengeld die Hefte und das Schreibzeug für die Schule selbst kaufen muss.
3. Martin spart manchmal und manchmal gibt er das Geld auch sofort für Kino, Eis usw.
4. Friedrich spart, weil er sich eine Stereo-Anlage kaufen möchte.
5. Vera meint, dass eine ständige Steigerung des Taschengelds mit dem Alter erfolgen sollte.

Antwortet mündlich: == Klíč najdeš na konci lekce.

* 1. Was ist eigentlich "Taschengeld"? * 2. Warum ist es schwierig, die Höhe des Taschengeldes festzulegen? * 3. Was machst du mit deinem Taschengeld? * 4. Wofür sparst du? * 5. Wofür hast du dein Taschengeld früher ausgegeben? * 6. Was machst du, wenn dein Taschengeld dir nicht ausreicht? * 7. Sollten die Eltern bestimmen, was das Kind mit seinem Taschengeld macht? * 8. Soll das Kind von seinem Taschengeld auch die Sachen für die Schule (z. B. Schulhefte, Bleistifte, Füller) kaufen? * 9. Ist die Höhe des Taschengelds für das Kind das Wichtigste?

Rollenspiel. Spielt die folgende Szene zu zweit. Ein Schüler redet mit seinem Vater:

- 1) Der Schüler möchte mehr Taschengeld haben. → Vater möchte wissen, warum.
- 2) Der Schüler gibt seine Gründe dafür. → Vater fragt, was er sonst mit dem Geld macht.
- 3) Der Schüler erzählt darüber. → Vater lobt, tadelt oder macht Vorschläge.
- 4) Der Schüler erklärt noch einmal, dass das jetzige Taschengeld nicht ausreicht. → Vater findet Gründe gegen eine Erhöhung des Taschengeldes. == Klíč najdeš na konci lekce.



Übersetzt: == Klíč najdeš na konci lekce.

1) Průkaz platí do 31. prosince. 2) V té době jezdily parní lokomotivy. 3) Na začátku roku se zvyšují platy. 4) Od zítřka se musím učit. 5) Od pondělí jsem ji neviděl. 6) Počkej do neděle! 7) Pracuje od 9 do 18 hodin.

Str. 41 / cv. DIKTÁT: Překlad do češtiny.

- 1) Du erreichst mich gegen 23 Uhr oder erst gegen Mitternacht.
= Zastihneš mě kolem 23. hodiny nebo až kolem půlnoci.
- 2) Die Cheopspyramide wurde um 3000 vor Christus gebaut.
= Cheopsova pyramida byla postavena kolem roku 3000 před Kristem.
- 3) Am Freitagnachmittag ist um 4 Uhr der Dienstschluss.
= V pátek odpoledne je ve 4 hodiny konec služby.
- 4) Am Monatsende werden Gehälter gezahlt.
= Na konci měsíce se vyplácejí platy.
- 5) In einem halben Jahr sehen wir uns wieder.
= Za půl roku se opět shledáme.
- 6) Im 18. Jahrhundert wurden die schönsten Schlösser gebaut.
= V 18. století se stavěly nejkrásnější zámky.

Str. 43 / cv.: Mündliche Übersetzung:

- 1) ode dneška = ab heute / von heute an
- 2) od zítřka = ab morgen / von morgen an
- 3) od příštího týdne = ab nächster Woche / von nächster Woche an
- 4) od včerejška = seit gestern
- 5) od minulého roku = seit letztem Jahr
- 6) do zítřka = bis morgen
- 7) do pozítří = bis übermorgen
- 8) do 31. prosince = bis zum 31. Dezember
- 9) do 15. března = bis zum 15. März
- 10) od pondělí do pátku = von Montag bis Freitag
- 11) od 10 do 18 hodin = von 10 bis 18 Uhr

- 12) od roku 1961 do roku 1989 = von 1961 bis 1989
- 13) od 1. ledna do 28. února = vom 1. Januar bis (zum) 28. Februar
- 14) do 31. srpna = bis zum 31. August
- 15) na jeden den = für einen Tag
- 16) na jeden týden = für eine Woche
- 17) na několik měsíců = für einige Monate
- 18) na dva roky = für zwei Jahre
- 19) o Velikonocích = zu/an Ostern
- 20) kolem Velikonoc = um Ostern
- 21) za rozbřesku = bei Tagesanbruch
- 22) při východu slunce = bei Sonnenaufgang
- 23) na začátku = zu Beginn
- 24) v noci ze soboty na neděli = in der Nacht von Samstag auf Sonntag
- 25) v té době = zu dieser Zeit

Str. 44 / cv.: Antwortet mündlich.

- 1) Was ist eigentlich „Taschengeld“?
... „Taschengeld“ ist das Geld, das die Kinder von den Eltern bekommen, um sich selbst etwas kaufen zu können. Es hilft ihnen, das Wert vom Geld zu verstehen.
- 2) Warum ist es schwierig, die Höhe des Taschengeldes festzulegen?
... Die Höhe des Taschengeldes ist schwierig festzulegen, weil sie sehr individuell ist, die Familien unterschiedliche Lebensstandards haben, aber die Kinder vergleichen es mit ihren Altersgenossen.
- 3) Was machst du mit deinem Taschengeld?

... Ich kaufe mir Musik/Klamotten/Snacks..., gehe ins Kino oder spare für eine größere Anschaffung.

4) Wofür sparst du?

... Ich spare für ein neues Handy/Tablet/PC / für einen Hund...

5) Wofür hast du dein Taschengeld früher ausgegeben?

... Früher habe ich mir Süßigkeiten und Spielzeug gekauft.

6) Was machst du, wenn dein Taschengeld dir nicht ausreicht?

... Wenn mir mein Taschengeld nicht ausreicht, muss ich meine Eltern bitten oder bis zum nächsten Monat warten.

7) Sollten die Eltern bestimmen, was das Kind mit seinem Taschengeld macht?

... Ja, es sind seine Eltern und sie sind für das Kind verantwortlich – es darf doch keine Zigaretten oder Alkohol kaufen. X Nein, es ist mein Geld und ich darf damit anfangen, was ich will.

8) Soll das Kind von seinem Taschengeld auch die Sachen für die Schule (z. B. Schulhefte, Bleistifte, Füller) kaufen?

... Nein, die Sachen für die Schule kaufen die Eltern. X Ja, die Höhe meines Taschengeldes rechnet damit, dass ich auch diese Sachen selbst kaufe.

9) Ist die Höhe des Taschengelds für das Kind das Wichtigste?

... Nein, es gibt auch wichtigere Sachen in der Welt als die Höhe des Taschengelds.

Str. 44 / cv.: Rollenspiel – Beispiel:

S: Vati, ich möchte dich fragen, ob es möglich wäre, dass mein Taschengeld höher wird.

V: Warum denn das, mein Sohn? Reichen dir die 200 Kronen nicht mehr?

S: Weißt du, ich bin nicht mehr klein und habe größere Ausgaben.

V: Und was machst du denn sonst mit dem Geld, das wir dir geben?

S: Na ja... Ich habe im letzten Monat ein bisschen mehr fürs Handy ausgegeben...

V: Das ist ja wohl nicht im Ernst gemeint?! Was hat wieder extra Geld gekostet?
Hast du weitere Spiele online gekauft?

S: Vater, aber jetzt, in der Quarantäne, habe ich keine anderen Möglichkeiten,
mit den anderen in Verbindung zu sein!

V: Ja, genau, und jetzt, in der Quarantäne, brauchst du auch nicht so viel Geld,
wenn du nicht raus gehen kannst. Und Schluss jetzt!

Str. 44 / Domácí úkol (HAUSAUFGABE): Překlad

- 1) Průkaz platí do 31. prosince.
= Der Ausweis gilt bis zum 31. Dezember.
- 2) V té době jezdily parní lokomotivy.
= Zu dieser Zeit sind Dampflok gefahren.
- 3) Na začátku roku se zvyšují platy.
= Zu Beginn des Jahres werden die Gehälter erhöht.
- 4) Od zítřka se musím učit.
= Von morgen an muss ich lernen.
- 5) Od pondělí jsem ji neviděl.
= Seit Montag habe ich sie nicht gesehen.
- 6) Počkej do neděle!
= Warte bis Sonntag!
- 7) Pracuje od 9 do 18 hodin.
= Er arbeitet von 9 bis 18 Uhr.